

„Anlage 1**(Verfassungsbestimmung)****I. Burgenland****A. Deutsche und kroatische Sprache**

1. Politischer Bezirk Eisenstadt-Umgebung

Gemeinden

Hornstein	Vorištan
Klingenbach	Klimpuh
Oslip	Uzlop
Siegendorf	Cindrof
Steinbrunn	Štikapron
Trausdorf an der Wulka	Trajštof
Wulkaprodersdorf	Vulkaprodrštof
Zagersdorf	Cogrštof
Zillingtal	Celindof

2. Politischer Bezirk Güssing

Gemeinden

Güttenbach	Pinkovac
Neuberg im Burgenland	Nova Gora
Stinatz	Stinjaki

3. Politischer Bezirk Mattersburg

Gemeinden

Antau	Otava
Baumgarten	Pajngrt
Drassburg	Rasporak

4. Politischer Bezirk Neusiedl am See

Gemeinden

Neudorf	Novo Selo
Pama	Bijelo Selo
Parndorf	Pandrof

5. Politischer Bezirk Oberpullendorf

a) Gemeinde Frankenau-Unterpullendorf

Ortsteile

Frankenau	Frakanava
Großmutschen	Mučindrof
Kleinmutschen	Pervane
Unterpullendorf	Dolnja Pulja

b) Gemeinde Großwarasdorf

Ortsteile

Großwarasdorf	Veliki Borištof
Kleinwarasdorf	Mali Borištof
Langental	Longitolj
Nebersdorf	Šuševo

c) Gemeinde Kaisersdorf

d) Gemeinde Nikitsch

Ortsteile

Kroatisch Geresdorf	Gerištof
Kroatisch Minihof	Mjenovo
Nikitsch	Filež

e) Gemeinde Weingraben

6. Politischer Bezirk Oberwart

a) Gemeinde Markt Neuhodis

Ortsteil

Althodis	Stari Hodas
----------------	-------------

1 von 9

www.parlament.gv.at

b) Gemeinde Rotenturm an der Pinka	
Ortsteil	
Spitzzicken	Hrvatski Cikljin
c) Gemeinde Schachendorf	
Ortsteile	
Dürnbach im Burgenland	Vincjet
Schachendorf	Čajta
d) Gemeinde Schandorf	Čemba
e) Gemeinde Weiden bei Rechnitz	
Ortsteile	
Allersdorf im Burgenland	Ključarevci
Allersgraben	Širokani
Mönchmeierhof	Marof
Oberpodgoria	Podgorje
Parapatitschberg	Parapatičev Brig
Podler	Poljanci
Rauhriegel	Rorigljin
Rumpersdorf	Rupišće
Unterpodgoria	Bošnjakov Brig
Weiden bei Rechnitz	Bandol
Zuberbach	Sabara

B. Deutsche und ungarische Sprache

1. Politischer Bezirk Oberpullendorf	
Gemeinde Oberpullendorf	Felsőpulya
2. Politischer Bezirk Oberwart	
a) Gemeinde Oberwart	
Ortsteil	
Oberwart	Felsőőr
b) Gemeinde Rotenturm an der Pinka	
Ortsteil	
Siget in der Wart	Őrisziget
c) Gemeinde Unterwart	
Ortsteil	
Unterwart	Alsóőr

II. Kärnten

Deutsche und slowenische Sprache

1. Politischer Bezirk Hermagor	
Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See	
Ortschaften	
Dellach	Dole
Potschach	Potoče
2. Politischer Bezirk Klagenfurt-Land	
a) Marktgemeinde Ebenthal in Kärnten	
Ortschaften	
Kossiach	Kozje
Kreuth	Rute
Lipizach	Lipica
Radsberg	Radiše
Schwarz	Dvorec
Tutzach	Tuce
Werouzach	Verovce
b) Marktgemeinde Feistritz im Rosental	
Ortschaften	
Hundsdorf	Podsinja vas

St. Johann im Rosental	Šentjanž v Rožu
c) Stadtgemeinde Ferlach	
Ortschaften	
Bodental	Poden
Loibltal	Brodi
Strugarjach	Strugarje
Tratten	Trata
Waidisch	Bajdiše
Windisch Bleiberg	Slovenji Plajberk
d) Gemeinde Köttmannsdorf	
Ortschaften	
Neusaß	Vesava
Plöschenberg	Plešivec
e) Gemeinde Ludmannsdorf	
Ortschaften	
Bach	Potok
Edling	Kajzaze
Fellersdorf	Bilnjovs
Franzendorf	Branča vas
Großkleinberg	Mala Gora
Ludmannsdorf	Bilčovs
Lukowitz	Koviče
Moschenitzen	Moščenica
Muskau	Muškava
Niederdörfel	Spodnja vesca
Oberdörfel	Zgornja vesca
Pugrad	Podgrad
Rupertiberg	Na Gori
Selkach	Želuče
Strein	Stranje
Wellersdorf	Velinja vas
Zedras	Sodraževa
f) Marktgemeinde Schiefing	
Ortschaften	
Techelweg	Holbiče
g) Gemeinde St. Margareten im Rosental	
Ortschaften	
Trieblach	Treblje
h) Gemeinde Zell	
Ortschaften	
Zell-Freibach	Sele-Borovnica
Zell-Homölich	Sele-Homeliše
Zell-Koschuta	Sele-Košuta
Zell-Mitterwinkel	Sele-Srednji Kot
Zell-Oberwinkel	Sele-Zvrhnji Kot
Zell-Pfarre	Sele-Cerkev
Zell-Schaida	Sele-Šajda
3. Politischer Bezirk Villach-Land	
a) Marktgemeinde Arnoldstein	
Ortschaften	
Hart	Ločilo
b) Marktgemeinde Finkenstein am Faakersee	
Ortschaften	
Goritschach	Zagoriče
Oberferlach	Zgornje Borovlje
Petschnitzen	Pečnica
Sigmontitsch	Zmotiče
Susalitsch	Žužalče
Unterferlach	Spodnje Borovlje

Untergreuth.....	Spodnje Rute
c) Gemeinde Hohenthurn	
Ortschaften	
Achomitz	Zahomec
d) Marktgemeinde Rosegg	
Ortschaften	
Frög	Breg
Raun	Ravne
e) Marktgemeinde St. Jakob im Rosental	
Ortschaften	
Frießnitz	Breznica
Greuth	Rute
Kanin	Hodnina
Lessach	Leše
Maria Elend	Podgorje
Mühlbach	Reka
St. Jakob im Rosental	Šentjakob v Rožu
St. Peter	Šentpeter
Srajach	Sreje
Tösching	Tešinja
f) Marktgemeinde Velden am Wörthersee	
Ortschaften	
Pulpitsch	Pulpače
Treffen	Trebinja
4. Politischer Bezirk Völkermarkt	
a) Stadtgemeinde Bleiburg	
Ortschaften	
Aich	Dob
Bleiburg	Pliberk
Dobrowa	Dobrova
Daurain	Brege
Ebersdorf	Drveša vas
Einersdorf	Nonča vas
Kömmel	Komelj
Kömmelgupf	Komeljski Vrh
Loibach	Libuče
Moos	Blato
Replach	Replje
Rinkenberg	Vogrče
Rinkolach	Rinkole
Ruttach	Rute
St. Georgen	Šentjur
St. Margarethen	Šmarjeta
Schilterndorf	Čirkovče
Wiederndorf	Vidra vas
Woroujach	Borovje
b) Marktgemeinde Eberndorf	
Ortschaften	
Buchbrunn	Bukovje
Eberndorf	Dobrla vas
Edling	Kazaze
Gablern	Lovanke
Gösselsdorf	Goselna vas
Hof	Dvor
Mökriach	Mokrije
c) Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach	
Ortschaften	
Bad Eisenkappel	Železna Kapla
Blasnitzen	Plaznica

Ebriach	Obirsko
Koprein Petzen	Pod Peco
Koprein Sonnseite	Koprivna
Leppen	Lepena
Lobnig	Lobnik
Rechberg	Rebrca
Remschenig	Remšenik
Trögern	Korte
Unterort	Podkraj
Vellach	Bela
Weißbach	Bela
Zauchen	Suha

d) Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg

Ortschaften	
Dolintschitschach	Dolinčiče
Feistritz ob Bleiburg	Bistrica pri Pliberku
Gonowetz	Konovece
Hinterlibitsch	Suha
Hof	Dvor
Lettenstätten	Letina
Penk	Ponikva
Pirkdorf	Breška vas
Ruttach-Schmelz	Rute
St. Michael ob Bleiburg	Šmihel pri Pliberku
Tscherberg	Črgoviče
Unterlibitsch	Podlibič
Unterort	Podkraj
Winkel	Kot

e) Gemeinde Gallizien

Ortschaften	
Drabunaschach	Drabunaže
Enzelsdorf	Encelna vas
Freibach	Borovnica

f) Gemeinde Globasnitz

Ortschaften	
Globasnitz	Globasnica
Jaunstein	Podjuna
Kleindorf	Mala vas
Podrain	Podroje
Slovenjach	Slovenje
St. Stefan	Šteben
Traundorf	Strpna vas
Tschepitschach	Čepiče
Unterbergen	Podgora
Wackendorf	Večna vas

g) Gemeinde Neuhaus

Ortschaften	
Graditschach	Gradiče
Hart	Breg
Heiligenstadt	Sveto mesto
Kogelnigberg	Kogelska Gora
Oberdorf	Gornja vas
Schwabegg	Žvabek
Unterdorf	Dolnja vas

h) Gemeinde St. Kanzian am Klopeiner See

Ortschaften	
Grabelsdorf	Grabalja vas
Horzach I	Horce I
Horzach II	Horce II

Lauchenholz	Gluhi Les
Mökriach	Mokrije
Nageltschach	Nagelče
Obersammelsdorf	Žamanje
St. Primus	Šentprimož
St. Veit im Jauntal	Šentvid v Podjuni
Unternarrach	Spodnje Vinare
Vesielach	Vesele
i) Gemeinde Sittersdorf	
Ortschaften	
Goritschach	Goriče
Kleinzapfen	Malčape
Kristendorf	Kršna vas
Müllnern	Mlinče
Obernarrach	Zgornje Vinare
Pogerschitzen	Pogrče
Rückersdorf	Rikarja vas
Sagerberg	Zagorje
Sittersdorf	Žitara vas
Sonnegg	Ženek
Tichoja	Tihoja

Anlage 2**(Verfassungsbestimmung)****I. Kroatisch****A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt**

1. im politischen Bezirk Eisenstadt-Umgebung:
Hornstein, Klingenbach, Oslip, Siegendorf, Steinbrunn, Trausdorf an der Wulka, Wulkaprodersdorf, Zagersdorf und Zillingtal;
2. im politischen Bezirk Güssing:
Güttenbach, Neuberg im Burgenland und Stinatz;
3. im politischen Bezirk Mattersburg:
Antau, Baumgarten und Drassburg;
4. im politischen Bezirk Neusiedl am See:
Neudorf, Pama und Parndorf;
5. im politischen Bezirk Oberpullendorf:
Frankenau-Unterpullendorf, Großwarasdorf, Kaisersdorf, Nikitsch und Weingraben;
6. im politischen Bezirk Oberwart:
Rotenturm an der Pinka, Schachendorf, Schandorf und Weiden bei Rechnitz.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:
Eisenstadt, Güssing, Mattersburg, Neusiedl am See, Oberpullendorf und Oberwart;
2. Bezirkshauptmannschaften:
Eisenstadt-Umgebung, Güssing, Mattersburg, Neusiedl am See, Oberpullendorf und Oberwart.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz im Burgenland

1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn
 - a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die kroatische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
 - b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die kroatische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen istund in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;
2. das Militärkommando Burgenland und, wenn sich dieses der Stellungskommission Wien oder der Stellungskommission Steiermark bedient, auch diese, in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes

1. mit Sitz in Wien, deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst;
2. das Eichamt Graz, wenn das Eichamt im Sprengel der Bezirkshauptmannschaft Güssing tätig wird.

II. Slowenisch**A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt**

1. im politischen Bezirk Klagenfurt-Land:

- Ebenthal in Kärnten, Feistritz im Rosental, Ferlach, Ludmannsdorf, St. Margareten im Rosental und Zell;
2. im politischen Bezirk Villach Land:
Rosegg und St. Jakob im Rosental;
 3. im politischen Bezirk Völkermarkt:
Bleiburg, Eisenkappel-Vellach, Feistritz ob Bleiburg, Globasnitz, Neuhaus und Sittersdorf;
 4. ferner Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen folgender Gemeinden für Einwohner folgender Ortschaften in diesen Gemeinden:
 - a) Eberndorf im politischen Bezirk Völkermarkt:
Gablern, Hof und Mökriach,
 - b) St. Kanzian am Klopeiner See im politischen Bezirk Völkermarkt:
Grabelsdorf, Horzach I, Horzach II, Lauchenholz, Mökriach, Nageltschach, Obersammelsdorf, St. Primus, St. Veit im Jauntal, Unternarrach und Vesielach.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:
Ferlach, Eisenkappel und Bleiburg;
2. Bezirkshauptmannschaften:
Villach Land, Klagenfurt Land und Völkermarkt.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz in Kärnten

1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn
 - a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die slowenische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
 - b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die slowenische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen ist und in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;
2. das Militärkommando Klagenfurt in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes mit Sitz in Wien

deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst.

III. Ungarisch

A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt

1. im politischen Bezirk Oberpullendorf:
Oberpullendorf;
2. im politischen Bezirk Oberwart:
Oberwart, Rotenturm an der Pinka und Unterwart.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:
Oberpullendorf und Oberwart;
2. Bezirkshauptmannschaften:
Oberpullendorf und Oberwart.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz im Burgenland

1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn

- a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die ungarische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
 - b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die ungarische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen ist
- und in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;
2. das Militärkommando Burgenland und, wenn sich dieses der Stellungskommission Wien oder der Stellungskommission Steiermark bedient, auch diese, in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes mit Sitz in Wien

deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst.“